TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN C** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 88/2023/QĐST-DS	*C, ngày 26 tháng 7 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 114/2023/TLST- DS, ngày 18 tháng 7 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự về việc *"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"giữa:*

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1974.

Địa chỉ: ấp G, xã H, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Bị đơn: Bà Ngô Thị H, sinh năm 1971.

Địa chỉ: ấp L, xã H, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về số tiền phải trả:* Bà Nguyễn Thị N với bà Ngô Thị H tự nguyện thỏa thuận bà Ngô Thị H có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị N số tiền vay là 184.515.000 đồng (Một trăm tám mươi bốn triệu năm trăm mười lăm nghìn đồng). Trong đó nợ gốc là 150.000.000 đồng, nợ lãi là 34.515.000 đồng.

Bà Nguyễn Thị N thống nhất nhận số tiền này.

- *Về thời gian trả:* Bà Nguyễn Thị N với bà Ngô Thị H, tự nguyện thỏa thuận thời gian bà Ngô Thị H, trả số tiền 184.515.000 đồng (Một trăm tám mươi bốn triệu năm trăm mười lăm nghìn đồng) cho bà Nguyễn Thị N do Chi cục thi hành án dân sự huyện C giải quyết theo quy định của pháp luật Thi hành án dân sự.

- *Về trách nhiệm do chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền:* Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền

chủ động ra quyết định thi hành án), hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- *Về án phí dân sự sơ thẩm:* Là 4.613.000 đồng (Bốn triệu sáu trăm mười ba nghìn đồng). Bà Nguyễn Thị N và bà Ngô Thị H tự nguyện thỏa thuận mỗi bên chịu phân nữa án phí, tức là bà Nguyễn Thị N và bà Ngô Thị H mỗi bên phải chịu 2.303.500đồng (Hai triệu ba trăm lẽ ba nghìn năm trăm đồng).

Đối với số tiền 5.213.000 đồng (Năm triệu hai trăm mười ba nghìn đồng) tạm ứng án phí mà bà Nguyễn Thị N đã nộp tại biên lai số 0013929, ngày 18/7/2023 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện C thu được khấu trừ vào số tiền án phí mà bà Nguyễn Thị N phải chịu, còn lại trả cho bà Nguyễn Thị N.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự ”.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Huỳnh Văn Hoàng Vân